

วิเคราะห์การนำเสนอข่าวประเสริฐในปัจจุบันในบริบทไทย

ศค.ดร.สตีฟ เทย์เลอร์

25/11/23

การเสนอพระกิตติคุณในพระคัมภีร์ มีการปรับตามเบื้องหลังของผู้ฟัง

ศูนย์กลางของข่าวประเสริฐหรือพระกิตติคุณคือ พระเยซูคริสต์ หรือพูดอีกแบบหนึ่ง พระองค์เองคือ พระกิตติคุณ พระคัมภีร์จะนำเสนอพระกิตติคุณในหลาย ๆ แนว บางครั้งจะนำเสนอในแนวของ “แผ่นดินพระเจ้า” หรือ “การครอบครองของพระเจ้า” เช่น “ข่าวประเสริฐเรื่องแผ่นดินของพระเจ้าจะถูกประกาศไปทั่วโลก...” (มัทธิว 24:14) ซึ่งเน้นถึงว่า พระเจ้าเองกำลังนำการครอบครองของพระองค์กลับมาสู่โลกนี้

บางครั้งจะนำเสนอในแนวของ “พันธสัญญา” เช่น “...คนต่างชาติได้เป็นผู้ร่วมรับ功德...เป็นผู้มีส่วนร่วมในพระสัญญานในพระเยซูคริสต์โดยทางข่าวประเสริฐ” (โคเฟชัส 3:6) การใช้ถ้อยคำเหล่านี้มักจะใช้กับชาว犹太ที่มีเบื้องหลังเข้าใจเรื่องพันธสัญญา

และบางครั้งจะนำเสนอในแนวของ “การทรงสร้าง” เช่นในกระบวนการขยายของเปาโลในโคลอส 1:15 – 23 ที่เน้นถึง การเป็นศูนย์กลางของพระเจ้า การเป็นเจ้าของของพระองค์ และการที่เราคืนดีกับพระองค์ทางไม่ทางเขน นอกเหนือนี้เรา ยังมีพระกิตติคุณเรื่องพระเยซูเป็นเล่ม ๆ (มัทธิว มาวราก ฯลฯ) และทั้งพระธรรมโรมันปได้ว่าเป็นการสรุปพระกิตติคุณของ เปาโล (ดู โรม 1:1,2,9,15,16,17; 2:16; 11:28; 15:16,19,20; 16:25)

ข่าวประเสริฐหรือพระกิตติคุณตามหลักพระคัมภีร์ จึงไม่ใช่เพียงข้อความสั้น ๆ ที่เราประกาศกับคนที่ไม่เชื่อ แต่มี ทั้งกวางและแคบในเวลาเดียวกัน กวางเพราะว่าสามารถอธิบายได้เป็นหลาย ๆ แนว และแคบเพราะศูนย์กลางคือพระเยซู เท่านั้น และสิ่งที่น่าสังเกตเกี่ยวกับการนำเสนอพระกิตติคุณในพระคัมภีร์ ก็คือจะนำเสนอในทางที่เหมาะสมสำหรับแต่ละ บริบทเสมอ เช่น เมื่อผู้ฟังเป็นชาว犹太 จะพูดถึงพระองค์ในฐานะเป็นพระคริสต์คือพระเมสสิยาห์ (Messiah) เพราะว่าผู้ฟัง มีความเข้าใจเบื้องต้นเรื่องพระเมสสิยาห์ แต่เมื่อผู้ฟังเป็นชาวกรีกชาวโรมันจะพูดถึงพระองค์ในฐานะเป็นองค์พระผู้เป็น เจ้า (LORD) เนื่องจากผู้ฟังจะเข้าใจเรื่องการเป็น “องค์ผู้เป็นเจ้า” ในบริบทการปกครองของโรมมากกว่าถ้อยคำอื่น ๆ เป็นต้น

วิธีนำเสนอพระกิตติคุณในเมืองไทย ส่วนมากถูกพัฒนาจากต่างประเทศ โดยเฉพาะจากภาคตะวันตก และเนื้อ หมายจะเน้นความบวกของมนุษย์และความรู้สึกผิด (sin/guilt) แต่จิตใจของคนไทยไม่ค่อยจะเข้าถึงเรื่องนี้เท่าไร บริบท ไทยจะคล้ายกับເອເຊີຍທ້າວໄປ มักจะมีความรู้สึกและให้ความสนใจในเรื่องเกียรติยศ ศักดิ์ศรี บารมี การเสียหน้า ความอับ อาย ความอับอาย และความละอายใจ (honor/shame) มากกว่า

นอกจากนี้ เปาโลเองเป็นตัวอย่างในการปรับข่าวประเสริฐเพื่อเข้ากับบริบทที่เข้าประภาศอยู่ เช่นเมื่อเขาไปถึงกรุง เอกอเคนส์ขาได้ “ใช้” สิ่งที่เขามีเพื่อเบริกบเที่ยบ หรือเพื่อเป็นจุดเริ่มต้น ในการนำคนเหล่านั้นมาถึงพระเจ้า โดยเข้าข้างถึง แท่นหนึ่งที่มีคำารวจว่า ‘แด่พระเจ้าที่ไม่รู้จัก’ ซึ่งน่าจะเป็นตัวอย่างและเป็นการอนุญาตให้เราใช้สิ่งต่าง ๆ ในบริบทของเรา ตามความเหมาะสม เพื่อนำคนไทยมาถึงความเข้าใจเรื่องพระเจ้ามากขึ้น โดยสิ่งเหล่านั้นไม่จำเป็นต้องให้ความหมาย อย่างสมบูรณ์แบบ แต่เป็นจุดเริ่มต้น จากนั้นเราจะต้องอธิบายเพิ่มเติมเพื่อเข้าใจอย่างถูกต้อง อย่างเช่น การที่คนไทยมัก กลัวหลายสิ่งหลายอย่าง เช่นพิภูมิ ภูมิ ภูมิ และอื่น ๆ เป็นต้น เราสามารถข้างถึงความกลัวเหล่านี้เพื่อนำมาถึง

การยำเกรงพระเจ้าต่อไป ได้หรือเปล่า เรื่อง “สิงคักดิลิทธิ์ในสากลโลก” เรื่อง “นราและสารคดี” อุญในความคิดของคนไทย ในระดับหนึ่งอยู่แล้ว ซึ่ง่าจะใช้ได้เป็นจุดเริ่มต้นเพื่อนำผู้คนมาถึงความจริงอย่างสมบูรณ์ พระเยซูเป็นตัวอย่างในเรื่องนี้ เช่นกัน ใน การสนทนา กับผู้คน พระเยซูมักจะเริ่มต้นด้วยสิ่งที่อยู่ใกล้ตัวคนเหล่านั้น เช่นพระเยซูยกเรื่อง “น้ำแห่งชีวิต” กับ หนิงชาว世家 เนื่อที่กำลังตักน้ำอยู่ที่บ่อน้ำ พระเยซูตรัสกับผู้คนโดยใช้แนวคิดที่คนเหล่านั้นคุ้นเคย ปอยครั้งพระองค์ได้ใช้ คำอุปมา ซึ่งเป็นเรื่องสั้นหรืออุปมา尼ทัศน์ที่พระเยซูใช้เพื่อถ่ายทอดความจริงฝ่ายภิณุญาณที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้นด้วยวิธีที่สัมพันธ์ กันและเข้าใจได้ โดยการใช้สถานการณ์สิ่งของ และตัวละครที่คุ้นเคย พระเยซูทรงดึงดูดผู้ฟังและทำให้คำสอนของพระ องค์เข้าถึงได้มากขึ้น เช่น คำอุปมาเรื่องชาว世家เรียผู้ใจดี (ลูกา 10:25-37)

สิ่งที่จำเป็นในการนำเสนอพระกิตติคุณ

วิธีการนำเสนอพระกิตติคุณ จะดีหรือไม่ ก็ต้องได้โดยพิจารณาคามอย่างน้อยสามคามต่อไปนี้...

1. พระเจ้าเป็นศูนย์กลางของการนำเสนอ หรือ มุนุษย์และความต้องการของมนุษย์เป็นศูนย์กลาง ?
เราต้องประกาศพระกิตติคุณแห่งพระเยซูคริสต์เจ้า โดยยกพระเจ้าเป็นศูนย์กลาง ไม่ใช้การพั้นทุกข์ ความมั่งคั่ง หรือ ความสุขของมนุษย์เป็นศูนย์กลาง หรือแม้แต่การได้บำบัดของมนุษย์ไม่ควรเป็นหัวใจ หัวใจจะต้องเน้นถึงการที่มนุษย์จะ ยอมรับและถวายเกียรติพระเจ้า ผู้สมควรได้รับการสรรเสริญและเกียรติยศทั้งสิ้น มนุษย์จะได้รับผลประโยชน์อย่างแน่นอน โดยเฉพาะการไถ่บาป แต่นั้นไม่ควรเป็นจุดเน้นหรือจุดที่สำคัญที่สุด เราคงจะสังเกตว่า หลายครั้งจะมีการนำเสนอ พระกิตติคุณโดยเห็นแก่ความต้องการของมนุษย์เป็นหลัก หากกว่าเกียรติยศของพระเจ้า

2. การนำเสนอเป็นที่เข้าใจ และเข้าถึงใจของผู้ฟังหรือไม่ ?

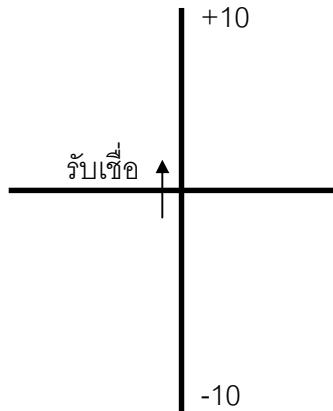
เราอาจจะคิดว่าเราได้สื่อสารพระกิตติคุณให้คนหนึ่งเข้าใจแล้ว เนื่องจากได้อธิบายข่าวประเสริฐตามรูปแบบหนึ่งรูปแบบ ได้ แต่เราต้องกลับมาพิจารณาดูว่า เข้าใจสิ่งที่เราพูดอย่างแท้จริงหรือไม่ คำบางคำ (เช่น “บ้าป”) เราอาจเข้าใจแบบ หนึ่ง แต่ขาดความเข้าใจอีกแบบหนึ่ง และถ้าเราใช้วิธีอธิบายข่าวประเสริฐที่มาจากภาคตะวันตก สิ่งนั้นอาจจะเข้าถึงใจ คนตะวันตก แต่อาจไม่เข้าถึงใจคนไทย

3. การนำเสนอ นำไปสู่การกลับใจ และการเชื่อว่างใจ หรือไม่ ?

การตอบสนองของผู้ฟังควรรวมทั้งสองอย่างนี้เสมอ คือ เกิดใจสำนึกหันกลับจากทางเดิม และเชื่อว่างใจในพระองค์ (ศรัทธา) พระเยซูตรัสว่า “...จะต้องประกาศทั่วทุกประเทศติในพระนามของพระองค์เรื่องการกลับใจใหม่...” (ลูกา 24:47) และเมื่ออัคราภูตประกาศพระกิตติคุณในพระธรรมกิจการ เขานำคนมาถึงการกลับใจเสมอ เช่น เมื่อเปตรอประกาศ ในวันเพ็นเทคอสต์ ผู้ฟังตอบสนองด้วยความรู้สึกแปลบปลายใจ เปตรอจึงกล่าวว่า “จกกลับใจใหม่...” (กิจการ 2:38) แล้วในบทต่อไป... “เพราะฉนั้นท่านทั้งหลายจงกลับใจและหันมาหาพระเจ้า...” (กิจการ 3:19) และถ้อยคำของเปาโล ด้วยในบทที่สิบเจ็ด “ในเวลาที่มนุษย์ยังขาดความรู้ พระเจ้าไม่ทรงถือโทษ แต่บัดนี้ พระเจ้าตรัสสั่งมนุษย์ทั้งปวงทั่วทุกแห่ง ให้กลับใจใหม่” (กิจการ 17:30) แต่ในการนำเสนอพระกิตติคุณในทุกวันนี้ เรามักจะพบว่า การนำเสนอ มุ่งให้ผู้ฟังเกิด ความเชื่อ หรือที่เราเรียกว่า “รับเชื่อ” แต่ข้อยค้างจะเกิดการสำนึกและการกลับใจ และแม้แต่การ “รับเชื่อ” อาจจะไม่ได้ หมายความว่า ผู้ฟังเกิดความศรัทธาจริง ๆ อาจหมายถึงแค่เชื่อว่าพระเจ้ามีจริงเท่านั้นเอง

กระบวนการที่มักจะเห็นในบริบทไทย

ส่วนมากคนไทยค่อย ๆ มาถึงความเชื่อในพระเยซูคริสต์เป็นกระบวนการ โดยหลายครั้งเป็นเพราะว่ามีเพื่อนที่เขาไปร่วมงานเดียวกัน แล้วค่อย ๆ แนะนำให้เข้าร่วมกับพระองค์ เรายังสามารถแสดงกระบวนการนี้ในลักษณะกราฟดังนี้...



เข้าค่อย ๆ เปลี่ยนความรู้สึกเกี่ยวกับพระเยซูจากความรู้สึกเฉย ๆ หรือความรู้สึกในทางลบ ให้เป็นความรู้สึกในเชิงบวก และถ้อยคำที่มักจะได้ยินบ่อย ๆ เมื่อพื่นของคนไทยมารู้จักพระเจ้า คือ ผู้ หรือดินน "รับเชื่อพระเยซู" เราควรเข้าใจอย่างไรเมื่อได้ยินเช่นนี้ มีความหมายเท่ากับคนนั้นได้บังเกิดใหม่แล้วหรือไม่

พระคัมภีร์ไม่ค่อยใช้คำว่า "รับเชื่อ" แต่สำหรับผู้ที่มาเป็นคริสเตียนอย่างสมบูรณ์มักใช้คำว่า "บังเกิดใหม่" อย่าง เช่น ในตอนปลายบทที่สองของพระธรรมยอห์น ยอห์นบันทึกถึงหลายคนที่ "เชื่อ" พระเยซู เพราะได้เห็นหมายสำคัญที่พระองค์ทรงทำ "แต่ส่วนพระเยซูเองไม่ได้ทางพระทัยคนเหล่านั้น" (ยน. 2:24) แล้วโยห์นได้บันทึกต่อไปใน การสนทนากับพระเยซุกับนิโคเดมัส ถึงความจำเป็นที่ต้องบังเกิดใหม่ พระเยซูตรัสกับเขาว่า "เราบอกความจริงกับท่านว่า ถ้าคนใดไม่ได้เกิดใหม่ คนนั้นไม่สามารถเห็นแผ่นดินของพระเจ้า" (ยน. 3:1-15)

คำว่า "เชื่อ" ภาษาอังกฤษแปลว่า "belief" (คำนาม) / "believe" (คำกริยา) หรือ "faith" หมายถึง "ศรัทธา" ในภาษาไทยคำว่า "เชื่อ" จะอ่อนกว่า "ศรัทธา" เพราะว่าเราอาจจะเชื่อคนหนึ่งได้แต่ไม่ศรัทธาในเข้า แม้แต่มาฐานักเชื่อพระเจ้าแต่แน่นอนไม่ได้ศรัทธา หากจะให้คำว่า "เชื่อ" มีความหมายเท่ากับ "ศรัทธา" คงจะต้องใช้คู่กับคำอื่น เช่น "เชื่อ วางใจ"

ถ้อยคำ "รับเชื่อ" จึงเป็นถ้อยคำที่น่าวิเคราะห์ ทั้งในเชิงประสบการณ์ของคนนั้นกับพระเจ้า และความหมายในเชิงศาสนาคริสต์ แปลตามตัวอักษรภาษาอังกฤษคงจะใช้ถ้อยคำว่า "received faith" แต่ไม่เคยได้ยินคริสเตียนใช้วิธีในภาษาอังกฤษ พบเฉพาะในภาษาไทยโดยได้ใช้มานานเป็นเวลาหลายสิบปี เรายังลืมว่าในพระคัมภีร์ตั้งแต่ยังน้อยจนบับเบล 1940 เป็นต้นไป โดยส่วนใหญ่จะเป็นถ้อยคำ "ยอมรับเชื่อ" พระเยซู (confess หรือ acknowledge Jesus) เช่น อีบุ๊ก 13:15; 1 ยอห์น 4:1-3,15 และโรม 10:9 กล่าวไว้ว่า... "ถ้าท่านจะยอมรับด้วยปากของท่านว่าพระเยซูทรงเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้า และเชื่อในใจว่า พระเจ้าได้ทรงให้พระองค์เป็นขึ้นมาจากความตาย ท่านจะรอด" จึงสันนิษฐานว่าแต่แรกคริสต์เตียนพูดว่า "ยอมรับเชื่อพระเยซู" แล้วนานเข้าก็ตัดทอนเป็นแค่ "รับเชื่อ" แต่ละคนที่ใช้วิธีนี้ อาจใช้โดยมีความหมายที่แตกต่างกัน สำหรับบางคนความหมายถึงเริ่มเข้าใจว่าพระองค์มีจริงเท่านั้นเอง สำหรับคนอื่นอาจมีความหมายแสดงถึงการ

เปลี่ยนชีวิตอย่างสิ้นเชิงโดยยอมรับพระเยซูเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้าในชีวิตของเข้า เรายังคงต้องให้คนนั้นเล่าต่อไปว่าเขาหมายถึงอะไรที่เขาได้ “รับเชื่อ” นั้น และเราควรอธิบายให้ผู้ที่ “รับเชื่อ” เข้าใจว่า เป็นเพียงการเริ่มต้นเท่านั้นในการตัดสินใจที่จะติดตามพระเยซู (บางคนยังนิยมใช้คำว่า “ตัดสินใจติดตามพระเยซู” แทนคำว่า “รับเชื่อ”)

จากที่ได้กล่าวไปข้างต้น พระคุณภารีให้น้ำหนักต่อการบังเกิดใหม่มากกว่าการเชื่อเท่านั้น ในพระคริสต์กิจการผู้ประกาศข่าวประเสริฐเรียกให้คน “กลับใจ” แล้ว “เชื่อว่างใจในพระเยซู” (ดู กจ. 2:38; กจ. 3:19; กจ. 17:30) แท้จริงแล้วการบังเกิดใหม่ต้องมีทั้งสองอย่างนี้จึงจะสมบูรณ์แบบ คือกลับใจและเชื่อว่างใจ การกลับใจประกอบด้วยสองอย่าง 1. ความรู้สึกเสียใจที่เป็นคนบาปและทำให้พระเจ้าเสียพระหัตถ์ซึ่งเกิดขึ้นในใจโดยการสำแดงของพระวิญญาณบริสุทธิ์ (ยน. 16:8) 2. การหันกลับจากทางเดิมแล้วพร้อมที่จะเชื่อฟังพระเจ้า ส่วนความเชื่อก็ประกอบด้วยสองอย่างเช่นเดียวกัน 1. เชื่อว่า หรือยอมรับว่า พระเยซูทรงเป็นพระเจ้า 2. เชื่อว่างใจ หรือศรัทธา ในพระองค์และในความรอดที่มาจากการของพระองค์โดยไม่กางเขน

การรับเชื่อจึงเป็นแค่องค์ประกอบอันหนึ่งในทั้งหมดที่ควรเกิดขึ้นเมื่อคนบังเกิดใหม่ เป็นสิ่งสำคัญแต่ไม่ใช่ทั้งหมด ที่ควรเกิดขึ้น บางครั้งเราอาจเข้าใจกระบวนการของการมาถึงการบังเกิดใหม่เป็นอย่างภาพที่มีส่วนในแนวตั้งจาก -10 ขึ้นไปถึง +10 ตอนแรกคนหนึ่งอาจจะ -10 คือไม่เชื่อเลยและอาจต่อต้านคริสต์เตียนด้วย แต่ความรู้สึกต่อต้านค่อยๆ ลดน้อยลง เมื่อมีโอกาสสรุปจักริสต์เตียน หรือมีโอกาสไปบุสต์เป็นต้น จนวันหนึ่งเขาก็ “รับเชื่อ” คือเริ่มคิดบางต่อพระเจ้า แต่เขาก็ยังไม่เข้าใจเรื่องบาป การกลับใจ และการวางใจในความรอดที่มาโดยไม่กางเขนเลย คือเขาก็ยังไม่ได้บังเกิดใหม่ แต่การ “รับเชื่อ” ยังมีความสำคัญต่อเขามากกว่าเป็นขั้นหนึ่งที่จำเป็นในกระบวนการทั้งหมด แต่พี่เลี้ยงและคริสตจักรต้องเข้าใจว่า จำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องสอนเข้าต่อไป เพื่อเขามาถึง +10 นั่นคือ มีความเข้าใจในบาป มีการกลับใจ ได้วางใจในพระเยซูและความรอดที่มาโดยไม่กางเขน จนเห็นชัดเจนว่าเขามีประสบการณ์บังเกิดใหม่อย่างแท้จริงและมีความมั่นใจว่า เขายังลูกของพระเจ้าแล้ว

วิธีการนำเสนอพระกิตติคุณที่คริสต์เตียนไทยมักจะใช้บ่อย

ส่วนใหญ่ คริสต์เตียนไทยมักจะนำเสนอพระกิตติคุณโดยเป็นกระบวนการของการใช้ถ้อยคำอันสั้นที่เหมาะสมตามกาลเทศะ หรือตามโอกาส มากกว่าการอธิบายเรื่องข่าวประเสริฐอย่างต่อเนื่อง อย่างไรก็ตาม หากผู้รับฟังเปิดโอกาสให้คริสต์เตียนเล่าเรื่องพระกิตติคุณอย่างต่อเนื่องเพื่อเข้าใจข่าวประเสริฐ คริสต์เตียนไทยมักจะใช้วิธีหลัก ๆ ดังต่อไปนี้...

1. แบบองค์การภาษาชนเพื่อพระคริสต์ (YFC)

ให้ใช้ภาษาชั้น 5 แผ่นเด็ก สีเขียว สีดำ สีแดง สีขาว สีเหลือง และอธิบายความหมายของแต่ละสีดังนี้...

สีเขียว = พระเจ้าสร้างโลกและมนุษย์อย่างดีและสวยงาม

สีดำ = บาปของเรารู้ได้แยกเราออกจากพระเจ้า

สีแดง = พระคริสต์สิ้นพระชนม์บนไม้กางเขนเป็นการชำระบาปของเรา

สีขาว = ยอมรับการให้อภัยจากพระเจ้าและขอประทานแห่งชีวิตนิรันดร์

สีเหลือง = พระเจ้าต้องให้เราอยู่ในสวรรค์กับพระองค์

2. แบบองค์การแคมป์คริสต์เดฟอร์ต์ประเทศไทย (TCCC)

นำเสนอโดยอธิบาย “กฎทางวิญญาณสี่ข้อ” ดังนี้...

- พระเจ้าทรงรักคุณและต้องการให้คุณประสบกับสันติสุขและชีวิต
- เราเลือกที่จะไม่เชื่อฟังพระเจ้าและทำตามใจของเรางง ผลให้แยกจากพระเจ้า
- พระเยซูคริสต์สิ่นพระชนม์บนไม้กางเขนและฟืนคืนพระชนม์จากหลุมฝังศพ พระองค์ทรงชดใช้บาปของเราและเชื่อมชื่อง่วงระหว่างพระเจ้ากับเรา
- เราต้องวางใจพระเยซูคริสต์ในฐานะองค์พระผู้เป็นเจ้าและผู้ช่วยให้รอด และรับพระองค์โดยเชื่อและไว้วางใจว่าพระองค์เข้ามาในชีวิตส่วนตัว

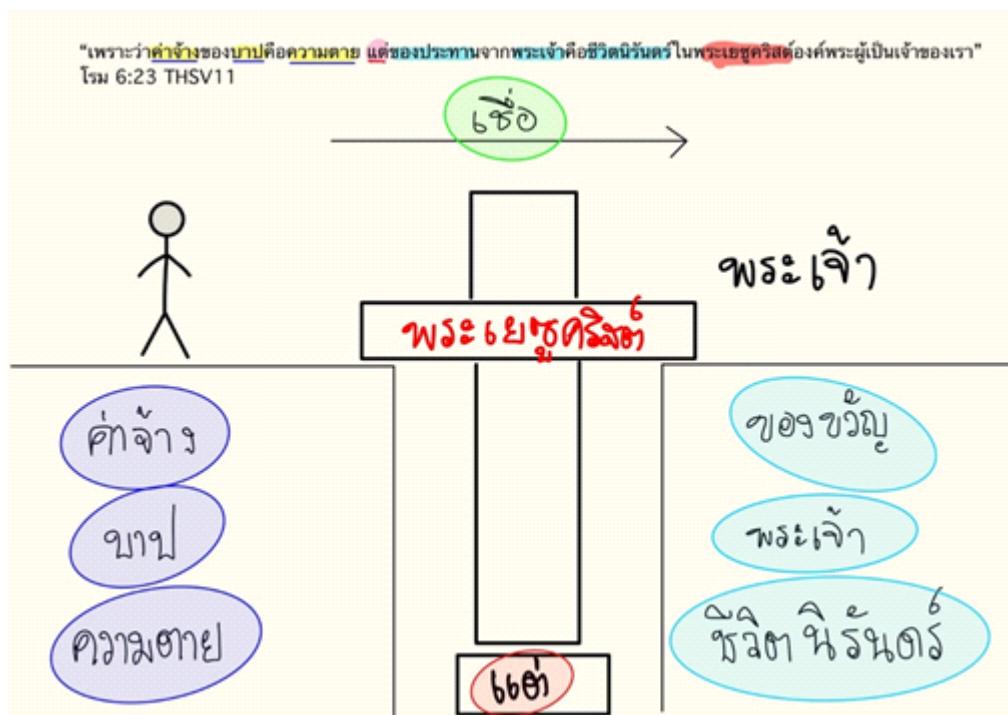
3. แบบองค์การ Evangelism Explosion (EE)

ขั้นตอนที่ 1 = ถ้ามีความสองคิดสาม...

- คุณรู้แต่หรือไม่ว่าคุณจะได้ไปอยู่กับพระเจ้าบนสวรรค์
- ถ้าพระเจ้าถูกคุณว่า "ทำไมฉันต้องให้คุณเข้าไปในสวรรค์ของฉัน" คุณจะพูดอะไร
จากนั้นให้อธิบายตามขั้นตอนต่อไป...
- ขั้นตอนที่ 2 = พระคุณ (พระเจ้าตั้งใจให้เราเมื่อชีวิตกับพระองค์ซึ่งไม่ได้มาจากความพยายามของตัวเอง 箴. 6:23)
- ขั้นตอนที่ 3 = มุชย์ (มนุษย์แยกจากพระเจ้า เพราะบาป 箴. 3:23)
- ขั้นตอนที่ 4 = พระเจ้า (พระเจ้ารักเรา 1ยน. 4:8 แต่ในเวลาเดียวกันต้องลงโทษความบาป อพย. 18:4)
- ขั้นตอนที่ 5 = พระคิสต์ (พระเยซูได้รับบาปของเราที่การเขน อสย. 53:6)
- ขั้นตอนที่ 6 = ศรัทธา (เราต้องเชื่อว่างใจในพระเยซูและการกระทำการของพระองค์ที่การเขน กจ. 16:31)
- ขั้นตอนที่ 7 = ความมุ่งมั่น
- ขั้นตอนที่ 8 = ยินดีต้อนรับสู่ครอบครัวของพระเจ้า
- ขั้นตอนที่ 9 = การเติบโตทางจิตวิญญาณ

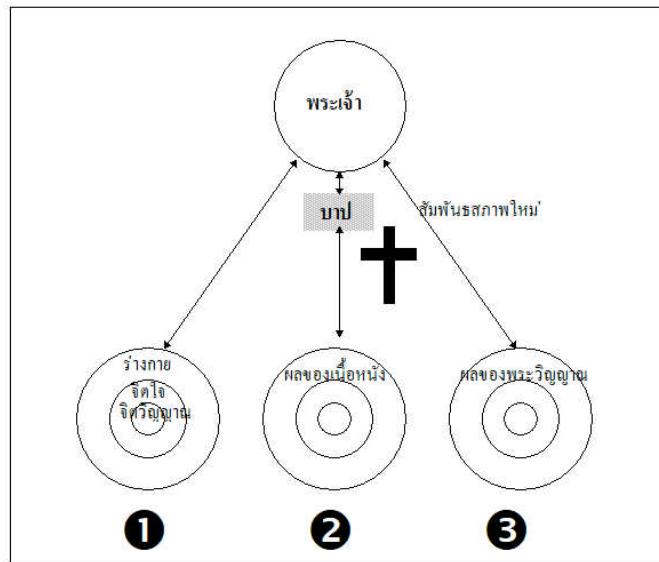
4. แบบละพาณ (องค์กรนานาชาติเดอวี/ บิลลี เกรแฮม)

เป็นการอธิบายข่าวประเสริฐโดยการวาดรูปและการใช้ข้อพระคำว่า "ขอเดี่ยว" โรม 6:23



5. แบบที่พัฒนาขึ้นมาโดย ศจ.ประเสริฐ กุสาวดี

1. สภาพเดิมของมนุษย์... ตามพระฉาயาของพระเจ้า ... ร่างกาย จิตใจ จิตวิญญาณ
2. มนุษย์ตกในความบาป...
 - 2.1 การเป็นคนบาป (ถูกตัดจากพระเจ้า ตายฝ่ายวิญญาณ บ้าป่าและชาตานครอบครอง)
 - 2.2 สภาพฝ่ายเนื้อหัว (ทำดีแต่เป็นความดีของเนื้อหัว ทำชั่วทำบาป เป็นผลของเนื้อหัว)
 - 2.3 การเก็บปัญหาของมนุษย์ (เข้าไปไม่ปักปิดร่างกาย [อดาม] เลี้งถึงศาสนา พิธีกรรม ผลที่ได้รับ เป็นการถือศาสนาแต่เปลือกภายนอก)
3. การแก้ปัญหาของพระเจ้า (โดยการฟ่าสัตว์เข้าหนังปักปิดร่างกาย)
 - 3.1 ทรงช่วยให้พ้นจากสภาพบาป
 - 3.2 ทรงรับเป็นบุตร
 - 3.3 สัมพันธสภารใหม่ (มีความแน่ใจ นมัสการด้วยจิตวิญญาณ)อธิบายพร้อมกับรูป...



6. แบบใช้รูปภาพ

ອົບປາຍແຕ່ລະກາພ...



7. ອືນາ

ກ. ກ້າວສູ່ຄວາມສຸຂ

ກ້າວທີ1 ຄວາມສຸຂທີ່ແທ້ຈິງ ເຮີມຕັ້ນຈາກກາງວັດທຳຄວາມຈິງວ່າ ພຣະເຈົ້າເປັນຜູ້ສ້າງທຸກສິ່ງ

ກ້າວທີ2 ສາເຫດຖືມນຸ່ງຢືນມີຄວາມສຸຂ

ກ້າວທີ3 ວິຊີກາຮ່ວຍເໜືອຈາກພຣະເຈົ້າ

ກ້າວທີ4 ກາຮຕອບສນອງ ເວົາຈະມີຄວາມສຸຂທີ່ແທ້ຈິງ ໄດ້ດ້ວຍກາຮຕອບສນອງຕ່ອງຄົງພຣະເຢູ່ຄຣິສຕົມໂດຍ

1. ຍອມຮັບວ່າເວົາເປັນຄົນບາປ່າມ່າສາມາດຊ່ວຍຕົວເອງໃຫ້ພັນຈາກອຳນາຈ

ແລະໄທ້ທັນທຶນຂອງຄວາມບາປ່າມດ້ວຍວິຊີຂອງຕົນເອງ

2. ຍອມຮັບວ່າພຣະເຢູ່ຄຣິສຕົມໄດ້ຕາຍບນໍາໄໝກາງເຂົນແລະເປັນຂຶ້ນມາຈາກຄວາມຕາຍ ເພື່ອຮັບ
ບາປ່າມແຫນເວົາ

3. ຍອມຮັບພຣະເຢູ່ຄຣິສຕົມໃນຮູ້ນະ ພຣະເຈົ້າທີ່ຈະຄຽບຄວບຮູ້ນະຂອງເວົາຕ່ອງໄປ



ໆ.

1. ເຮີມຕັ້ນໂດຍກາຮແປ່ງປັນຄຳພຍານຫີວິດຂອງຕົນເອງ
2. ກລ່າວຄື່ງເຮືອງຮູບເຄາຣທີ່ໄມ້ມີຫີວິດກັບພຣະເຈົ້າຜູ້ປະທານຫີວິດ
3. ພຣະເຢູ່ເປັນຜູ້ພິພາກຫາ
4. ກາຮລຸດພັນແລະທາງອອກ “ກາຮເປັນໄທ ກາຮປັດປຸລ່ອຍຈາກບາປ່າມແລະກາຮພິພາກຫາ

๖.

1. พระเจ้า

พระเจ้าพระผู้สร้างทุกสิ่ง เป็นผู้ที่มีสติปัญญา มีอุทธิร์ นานาจ อีกทั้งประกอบไปด้วย
ความรัก ความบริสุทธิ์และความยุติธรรม

2. มนุษย์

มนุษย์ถูกสร้างตามพระฉลัยของพระเจ้า มีการตัดสินใจ และถูกสร้างมาเพื่อมีความ
สัมพันธ์กับพระเจ้า

3. ความบาป

มนุษย์ถูกกล่่อลงให้ท าบาป โดยขัดค าสั่งพระเจ้าที่ห้ามกินผลไม้จากต้นไม้ในสวนเօ^น
เดน ผลของความบาป ทำให้มนุษย์ถูกแยกจากพระเจ้าและถูกตัดสินพิพากษาให้ตก
นรก

4. พระเยซู

พระเยซูคริสต์พระองค์เป็นพระเจ้าและมนุษย์ พระองค์บริสุทธิ์ทรงยอมพลีพระชนม์ชีพ
บนไม้กางเขนเพื่อไถ่บาปแทนเรา

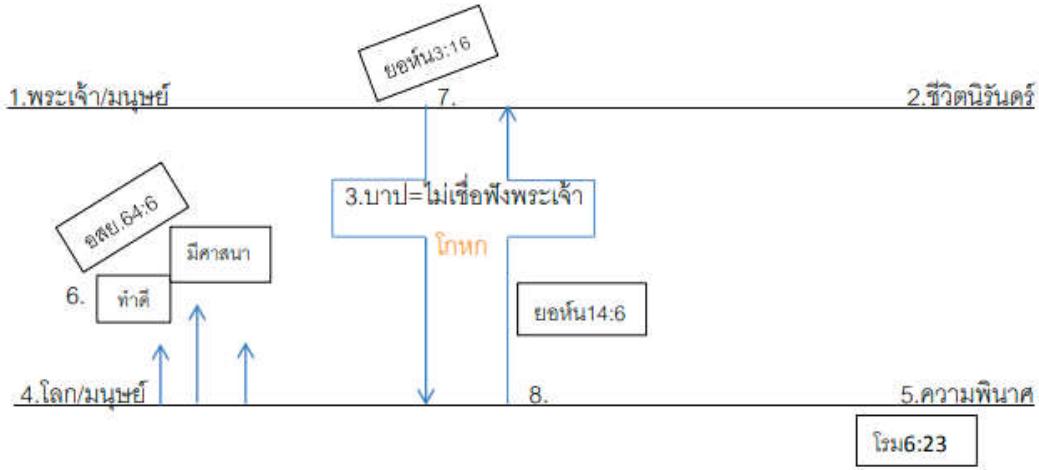
5. ความรอด

ความรอดมาโดยพระคุณและความเชื่อ นั่นหมายความว่าพระคุณของพระเจ้ามีส
าหรับทุกคนเพียงเรารับไว้ด้วยความเชื่อ เช่นว่าพระเยซูคริสต์เป็นพระเจ้า เป็นพระผู้
ช่วย รับโทษบาปแทนเรา

๗.

1. พระเจ้าเป็นพระผู้สร้างโลกและสิ่งทั้งปวงในนี้
2. ความบาป
3. การสิ่งพระชนม์ของพระเยซูคริสต์
4. การฟื้นคืนจากความตายของพระเยซูคริสต์
5. การเป็นถูกของพระเจ้า

๘.



สรุปคำและแนวความคิดต่าง ๆ ที่จำเป็นต้องหาวิธีอธิบายอย่างเข้าใจได้

จากการสำรวจวิธีการประกาศข่าวประเสริฐต่าง ๆ ที่มักจะใช้ในประเทศไทย เรายกจะสรุปว่า มีคำที่ใช้บ่อยที่คงต้องมีการอธิบายเพิ่มเติม เพื่อผู้ฟังจะได้เข้าใจอย่างชัดเจน ดังต่อไปนี้...

พระเจ้า – ผู้สร้าง ไม่ถูกจำกัดโดยสิ่งใดๆ มาตรฐานบริสุทธิ์ สมควรมั่สการเป็นผู้เดียว การพิพากษา

สรวาร์ นรภ

มนุษย์ – มีจิตวิญญาณ ความบาก

การกลับใจ - รู้สึกเสียใจ หันมาหาพระเจ้า

เชื่อว่างใจ - ศรัทธา ไม่ใช่แค่ “รับเชื่อ”

บังเกิดใหม่ - จากพระวิญญาณ

การพิพากษาของพระเจ้า เป็นเรื่องที่อธิบายยากในบริบทไทย แต่เป็นเรื่องสำคัญ เพราะถ้าไม่เข้าใจการพิพากษาของพระเจ้าต่อความบากและต่อคนบาก จะไม่มีทางเข้าใจพหกิติคุณที่นำให้เราอดจากการพิพากษาเหล่านั้นได้

บริบทพุทธศาสนา เน้นความสำรวม การเดินในสายกลาง ความนิมนาน การตั้งอบรม์ต้าย เป็นต้น จึงเป็นสิ่งยากที่จะพูดถึงพระเจ้าในลักษณะทรงพระพิโ坐 หรือการที่พระองค์จะพิพากษาผู้ที่ทำความชั่วและผู้ที่ไม่เชื่อพระองค์ ถ้าพระเจ้ายังใหญ่จริง พระองค์ไม่น่าจะมีความโน้มโน่น และไม่น่าจะกำหนดให้ผู้คนต้องทนทุกข์ทรมานชั่วนิรันดร์ในรกร ใน การประกาศข่าวประเสริฐ เราจึงมีการทดลองที่จะกระโดดข้ามเรื่องเหล่านี้โดยพูดถึงความรักของพระองค์ทันที เพราะเป็นสิ่งที่ผู้ฟังน่าจะยอมรับได้ง่ายกว่าการพิพากษาและพระพิโภตนนั้น ทั้งๆ ที่พระคัมภีร์สอนว่า “ความยำเกรงพระยาห์เวห์ เป็นที่เริ่มต้นของปัญญา...” (สุภาษิต 9:10) และเพลงสดุดีบทที่ 36 ข้อ 1 สะท้อนความจริงที่ว่า “การละเมิดพูดในใจของคนธรรมรวมว่า เข้าเมืองจะต้องหารากลัวพระเจ้า”

หากผู้เผยแพร่วัดจะนำในพระคัมภีร์เดิมยังกล่าวแก่คนต่างชาติถึงการพิพากษาของพระเจ้าเสมอ ไม่ใช่ความรัก เช่น ยกนาฬิประภาศให้ชาวนินิเวห์ทราบว่า พระเจ้าจะพิพากษาทั้งหลายพากเขา แต่เป็นสิ่งที่น่าสังเกตว่า การเตือนเช่นนี้นำให้

พวกเขากล่าวว่า “พระเจ้าจึงสำแดงพระคุณและความรักโดยไม่ได้ทำลายพวกเขาร่วมกันจะเห็นว่า การประการศรีของภารกิจที่มีผลนำความมั่งคั่งมาถึงภารกิจ ซึ่งนำเขามาถึงพระคุณและความรัก ยอดนับพ็ติส์ต์เตรียมทางสำหรับพระเยซูโดยนำให้คนกลับใจเข่นกัน ทั้งเปโตรและเปาโลประกาศให้คนกลับใจเสมอ (กิจการ 2:38 กิจการ 3:19 กิจการ 17:30) และเมื่อผู้ฟังสำนึกความผิดได้นำเขาให้เข้าร่วมในพระคุณผ่านพระเยซูคริสต์ เช่น ในกิจการ 2:36-41 หลังจากการประกาศของเปโตรผู้ฟัง “รู้สึกแปลบปลาบใจ” ตามว่า “เราจัดทำอย่างไรดี” เปโตรจึงนำเขากลับใจและแสดงความศรัทธาโดยการรับบัพติศมา เปาโลก็เช่นเดียวกัน เมื่อหันบรรยายข้างประเสริฐในพระธรรมรวม เปาโลไม่ได้เริ่มต้นด้วยความรักของพระเจ้า แต่ได้เริ่มต้นในสามบทแรกอย่างถึงสภาพของมนุษย์ทุกคนที่อยู่ภายใต้การพิพากษาของพระเจ้า ต่อจากนั้นค่อยอธิบายถึงความชอบธรรมผ่านพระเยซูคริสต์

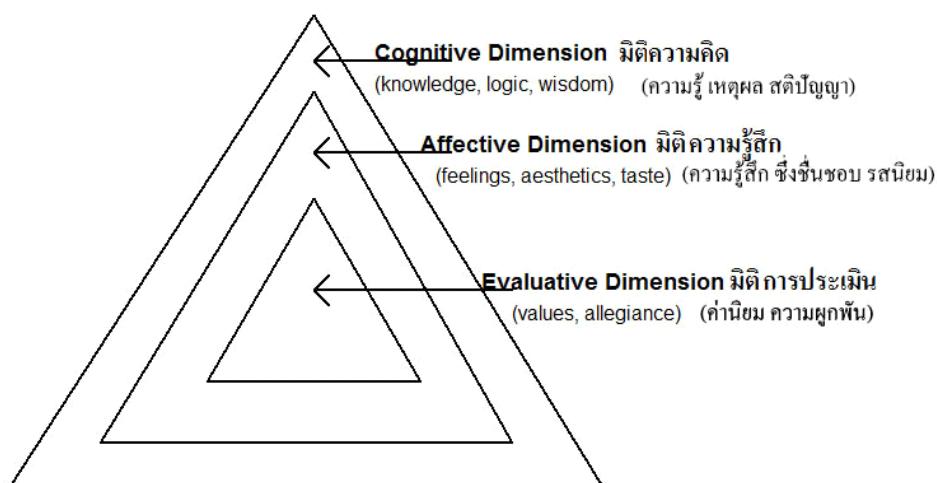
เมื่อเป็นเช่นนี้ เมื่อคนเข้าใจว่าตนเป็นคนบาป เป็นคนไม่บริสุทธิ์ต่อพระพักตร์พระเจ้าผู้บริสุทธิ์ เมื่อกำหนนจึงมีความหมายเพราะเป็นที่พระพิโภจน์และความรักของพระองค์มาเจอกัน เป็นทางที่พระเจ้าสามารถยกโทษเราได้ เมื่อพระเจ้าเปิดตาให้คนเข้าใจเรื่องเหล่านี้ ก็จะนำไปสู่กระบวนการถ่อมใจกลับใจแล้วการคืนดีกับพระองค์

อย่างไรก็ตาม คงยังต้องใช้เวลามากพอสมควร เพื่อหาวิธีอธิบายสิ่งดังกล่าวในทางที่คนไทยจะสำนึกรู้และเข้าใจได้ ซึ่งเป็นเป้าหมายสำคัญอย่างหนึ่งของเล่มเหล่านี้

จำเป็นต้องเข้าถึงความรู้สึก

ในเมื่อคนตะวันตกมักจะพูด... “ฉันคิดว่า” คนไทยมักจะพูด... “ฉันรู้สึกว่า” หากคนไทยจะคุยกันตัวต่อสั่งหนึ่งสิ่งใด มักเป็นเพราะว่า เขารู้สึกว่าจำเป็น ไม่ใช่เพราะมีความคิดและเหตุผลว่าจำเป็น ไม่ได้หมายความว่าเข้าเชื่อในสิ่งที่ร้ายเหตุผลหรือมองไม่เห็น แต่หมายความว่าเข้าจะเชื่อในสิ่งที่แต่ใจ สิ่งที่เขามีประสบการณ์ เข้าจึงรู้ว่าสิ่งเหล่านั้นมีจริง

คริสตียชนหลายคนถูกสอนไม่ให้สนใจความรู้สึก เพราะความรู้สึกจะขึ้นลงและไม่แน่นอน แต่ให้สนใจความจริง เช่นถ้อยคำในพระวจนะ ซึ่งไม่มีการเปลี่ยนแปลง อย่างไรก็ตาม เราหลีกเลี่ยงความรู้สึกไม่ได้ การสำนึกบาป ก็ต้องเกี่ยว กับความรู้สึก (กจ. 2:38) พระมหาปัญญาติสั่งให้เรารักพระเจ้าไม่ใช่ด้วยความคิดอย่างเดียวแต่ด้วยสุกดจิตสุดใจ (มธ. 22:35-40)



ความรู้และความเชื่อมسامมิติ 1. มิติความคิด (cognitive) เกี่ยวข้องกับสิ่งที่รู้ เหตุผลและสติปัญญา เป็นมิติภายนอกซึ่งอาจไม่ค่อยลึก 2. มิติความรู้สึก (affective) เกี่ยวข้องกับสิ่งที่ชื่นชอบ รสนิยม ซึ่งทำให้เราเลือกบางสิ่งบางอย่าง แต่มิติที่สำคัญที่สุดคือ 3. มิติการประเมิน (evaluative) เกี่ยวข้องกับค่านิยม ความผูกพัน

ข่าวประเสริฐจำเป็นต้องเข้าถึงทั้งสามมิติเหล่านี้ เพราะถ้าเมื่อย่างนั้น จะลงเข้าไปในชีวิตไม่ลึก และเมื่อผู้เชื่อใหม่ๆ เจรดิกฤตการในชีวิต ความเชื่อของเขาก็จะไม่นิ่นแฟ้นเพียงพอที่จะทนได้ สิ่งสำคัญที่จะทำให้ความเชื่อเข้าถึงส่วนลึกของคนไทย คือการมีประสบการณ์อย่างแท้จริง หมายความว่า มีประสบการณ์อย่างแท้จริงๆ กับพระเจ้า ได้สัมผัสร่วมกับวิญญาณทำงานในชีวิต ทำให้รู้ว่าพระเจ้ายังไง บริสุทธิ์ แล้วตัวเองจำเป็นต้องกลับใจและวางใจในพระองค์ เป็นต้น

การประกาศจึงไม่ใช่แค่การบอกเล่าถึงเรื่องพระเยซู ผู้ประกาศจึงจำเป็นต้องสำแดงพระเยซูผ่านชีวิตของเขา แสดงความรักต่อผู้คนใจ เสมอตั้นเสมอไปถ่ายในการแสดงความอดทนและความเข้าใจ ทั้งให้เวลาที่พระวิญญาณทำงานอย่างแท้จริงในชีวิตของผู้ฟังมากกว่าเร่งให้ตัดสินใจรับเชื่อ

บริบูรณ์ด้วย “พระคุณ” และ “ความจริง”

คริสเตียนเชื่อว่า พระชนนของพระเจ้ามีฤทธิอำนาจ (อป. 4:12; ปฐก. 1:3; ยน. 1:1-3; อสย. 55:11) และ “นำ ประเสริฐนั้นเป็นฤทธานุภาพของพระเจ้า เพื่อให้ทุกคนที่เชื่อได้รับความรอด” (รม. 1:16) การกล่าวถ้อยคำ “ความจริง” ของพระเจ้าจึงน่าจะเกิดผลในชีวิตของผู้ฟัง เมื่อคริสเตียนประกาศข่าวประเสริฐ พระวิญญาณบริสุทธิ์น่าจะทำให้เกิดผลในจิตใจของผู้ฟัง โดยตรงได้ ทำให้ผู้ฟังสำนึกรับแล้วกลับใจเชื่อว่างใจพระเยซู (约翰 16:8-11) แต่ในความเป็นจริงในบริบทไทย คุณเมื่อนั่นว่าสิ่งเหล่านี้เกิดขึ้นอย่างไร สันนิษฐานว่า ยังมีช่องว่างในการสื่อสารความจริงในทางที่ผู้ฟังเข้าใจได้

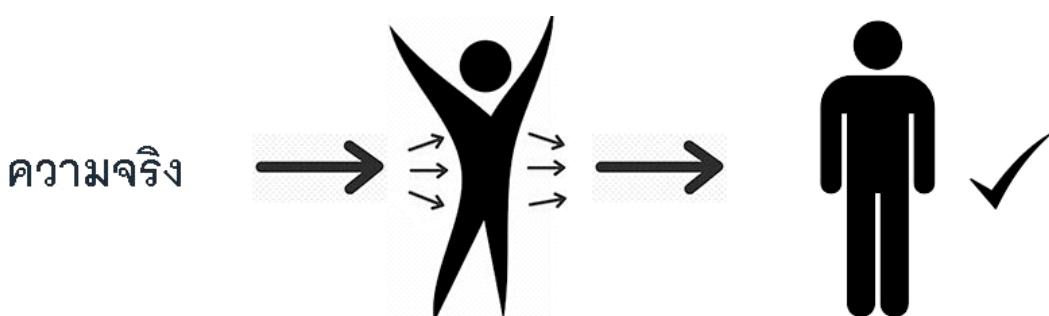


ในเวลาเดียวกัน “พระว่าทบทรังเกิดเป็นมนุษย์ และทรงอยู่ท่ามกลางเรา เราเห็นพระสิริของพระองค์” (ยม. 1:14) หมายความว่า ความจริงไม่เพียงเป็นนามธรรมเท่านั้น แต่ได้สำแดงออกเป็นรูปธรรมด้วย คนมากmanyจึงมาถึงพระเจ้าโดยการสัมผัสร่วมกับพระองค์ ที่บริบูรณ์ด้วย “พระคุณ” และ “ความจริง”

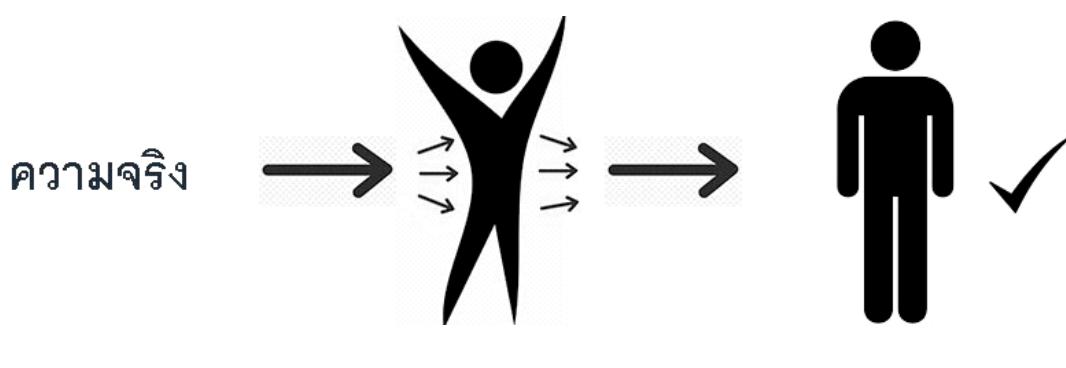
จากการสำรวจเหตุใหญ่ๆ ที่ทำให้คนไทยมารู้จักระเจ้า ได้พบว่า สิ่งที่มีอิทธิพลมากที่สุดคือสิ่งที่เป็นรูปธรรมมากกว่าสิ่งที่เป็นนามธรรม เช่น สัมผัศความรักของพระเจ้าโดยทางหนึ่งทางใด สัมผัศความรักของพี่น้องคริสเตียน พระเจ้าตอบคำอธิษฐาน หรือมีประสบการณ์กับพระเจ้าในทางหนึ่งทางใด (reference) จึงเป็นที่เข้าใจกันทั่วไปว่า การประกาศโดยการเป็นเพื่อนเกิดผลมากที่สุด

พื้นของคริสเตียนรวมกันเป็นพระกายของพระคริสต์ในโลก (1คร. 12-30; อพ. 1:22-23; คส. 1:18,24; อป. 10:25) เราน่าจะเข้าใจว่า คริสเตียนกำลังแสดงพระเยซุคริสต์กับเพื่อนๆ เป็นสาเหตุที่หลายคนมาเชื่อพระเจ้า เป็นสิ่งที่ท้าทายให้ก

วิสตียนด้วย ให้เห็นความสำคัญของการดำเนินการที่ “พระคุณ” และ “ความจริง” ผ่านชีวิตของเขา ทั้งส่วนตัวและส่วนรวม ความเป็นหนึ่งใจเดียวกัน การให้อภัยซึ่งกันและกัน การให้เกียรติกัน ไม่เลือกที่รักมักที่ชัง ไม่คำอ้าง จึงเป็นสิ่งสำคัญมาก เราคงเห็นทันทีว่า การกระทำที่ไม่ประกอบด้วยพระคุณก็จะส่วนทางกับการที่คนจะเห็นพระเจ้า และเป็นสาเหตุที่บางจะคนไม่เห็นพระองค์ และไม่มาถึงความเชื่อ นอกจากนี้ เป็นสิ่งที่ท้าทายให้คริสตียนดำเนินชีวิตด้วยการยำเกรงพระเจ้า แบบเปิดเผย ดำเนินพระลักษณะความจริงของพระเจ้าด้วยชีวิตที่สะอาดบริสุทธิ์ ดำเนินความยุติธรรม ใช้คำพูดที่มีพระคุณ เป็นต้น ขอพระเยซูทรงบังเกิดเป็นมนุษย์ (incarnate) ผ่านชีวิตของเราอย่างแท้จริง



อย่างไรก็ตาม เมื่อเรารู้ว่า พระวันนั้นและข่าวประเสริฐ เป็นฤทธานุภาพของพระเจ้า ตามที่กล่าวไว้แล้วข้างบน เราจะพัฒนาการถ่ายทอดความจริงที่เป็นนามธรรมด้วย เพื่อเราจะยิ่งมีประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการนำคนมาถึงพระองค์ เราจึงจะสมดุลระหว่างที่เป็นรูปธรรมและที่เป็นนามธรรม ซึ่งเราหวังว่า หนังสือเล่มนี้จะกระตุนให้เราทางอธิบาย ข่าวประเสริฐในลักษณะที่เข้าถึงความเข้าใจของคนไทยมากยิ่งขึ้น เพื่อว่าการประกาศของเราจะไม่สูญเปล่าเพราเกิดช่องว่างในความเข้าของผู้ฟัง แต่จะเกิดผลสามสิบเท่าบ้าง หากสิบเท่าบ้าง ร้อยเท่าบ้าง (มก. 4:20)



การหาจุดเชื่อมความจริงจากบริบทไทย

ในหัวข้อแรกของบทนี้ เรายังคงได้ปรับ “ใช่” สิ่งที่เข้าเห็นในสังคมของผู้พัง เพื่อเป็นจุดเริ่มต้นในการนำคนเหล่านั้นมาถึงพระเจ้า เช่นที่เมืองเอเธนส์ เขายังแต่งหนังสือที่มีคำอาจาริกว่า ‘แด่พระเจ้าที่ไม่รู้จัก’ เพื่อขออธิบายพระเจ้าผู้เที่ยงแท้ หมายความว่า เขายัง “รูปแบบ” ของบางอย่างที่คนเหล่านั้นคุ้นเคย แล้วปรับเปลี่ยน “ความหมาย” เพื่อนำคนเหล่านั้นมาถึงพระเจ้า

เมื่อเราเห็นตัวอย่างเช่นนี้ เราผู้มีส่วนร่วมก็ยินหนังสือเล่มนี้ มีจุดยืนในการนำความจริงไปสู่บริบท (contextualization) ว่า นอกจากเพียงอธิบายพระคัมภีร์ที่ละเอียดให้เป็นที่เข้าใจในบริบทของเรา เราอ้างสามารถของก็พระวิญญาณบริสุทธิ์ ผู้มีหน้าที่ช่วยนำเราเข้าไปสู่ความจริงทั้งมวล (ยน. 16: 13) ประช่วยเราให้คิดอย่างสร้างสรรค์ หาสิ่งที่เป็น “รูปแบบ” ในบริบทไทยที่สามารถเป็นทางชุดประการนำคนไทยเข้าใจ “ความหมาย” ของข่าวประเสริฐ